

Kitáb-i-Aqdas  
 Odseky 81 – 120  
 V MENE TOHO,  
 KTORÝ JE  
 NAJVYŠŠÍM VLÁDCOM  
 NAD VŠETKÝM,  
 ČO BOLO  
 A VŠETKÝM, ČO BUDE  
 Ó králi zeme!  
 Najväčší Zákon  
 bol odhalený  
 v tomto Mieste, tento výjav  
 nadprirodzenej nádhery.  
 Každá skrytá vec  
 bola vynesená na svetlo  
 silou Vôle  
 Najvyššieho Ustanoviteľa,  
 Toho, Ktorý zvestoval  
 v Poslednej Hodine,  
 prostredníctvom Ktorého  
 bol Mesiach rozseknutý  
 a každé nezvratné  
 nariadenie vysvetlené.  
 Vy ste len vazali,  
 ó králi zeme!  
 Ten, Ktorý je  
 Kráľom Kráľov,  
 sa zjavil, vo Svojej  
 najobdivuhodnejšej nádhere  
 a povoláva vás k Sebe,  
 Ktorý je Pomocou  
 v nebezpečenstve,  
 Samo-Jestvujúci.  
 Dbajte na to, aby vás pýcha  
 neodstrašila  
 od uznania  
 Zdroja Zjavenia,  
 aby vás veci tohto sveta  
 neuväznili ako v závoji  
 pred Ním, Ktorý je  
 Stvoriteľom nebies.  
 Povstaňte a slúžte Jemu,  
 Ktorý je Túžbou  
 všetkých národov,  
 Ktorý vás stvoril  
 prostredníctvom Svojho slova  
 a nariadil vám byť,  
 po celý čas, symbolom  
 Jeho zvrchovanosti.  
 Pri spravodlivom Bohu!

Nie je Naším želaním  
 privlastňovať si  
 vaše kráľovstvá.  
 Naším poslaním  
 je uchopiť a vládnuť  
 srdciam ľudí.  
 Na ne sa upínajú oči Bahá.  
 Toto dosvedčuje  
 Kráľovstvo Mien,  
 ak to len dokážete pochopiť.  
 Každý, kto nasleduje svojho  
 Pána, zriekne sa sveta  
 a všetkého, čo je na ňom;  
 o čo väčšie potom  
 musí byť pripúťanie  
 k Nemu, Ktorý je držiteľom  
 tak vznešeného úradu.  
 Zanechajte svoje paláce  
 a ponáhľajte sa  
 získať vstup  
 do Jeho Kráľovstva.  
 Toto vám vskutku prospeje  
 v tomto svete  
 i v tom nasledujúcom.  
 Toto dosvedčuje Pán  
 ríše na výšinách,  
 ak ste o tom len vedeli.  
 Aká veľká je blaženosť,  
 ktorá očakáva kráľa,  
 ktorý povstane  
 na pomoc Mojej Veci  
 v Mojom kráľovstve,  
 ktorý sa odpúta od všetkého  
 ostatného okrem Mňa!  
 Taký kráľ je  
 obklopený spoločníkmi  
 z Crimsonovej Archy –  
 archy, ktorú Boh pripravil  
 pre ľudí Bahá.  
 Všetci musia velebiť jeho  
 meno, ctíť si jeho úrad,  
 a pomáhať mu  
 odomykať mestá  
 kľúčmi Môjho Mena,  
 všemohúceho Ochrancu  
 všetkých, ktorí obývajú  
 viditeľné  
 aj neviditeľné kráľovstvá.  
 Taký kráľ je  
 skutočným okom ľudstva,

žiarivou ozdobou  
 na čele stvorenia,  
 žriedlo požehnaní  
 pre celý svet.  
 Ponúknite,  
 ó ľudia Bahá,  
 svoju potravu,  
 ba aj svoje vlastné životy  
 jemu na pomoc.  
 Teš sa veľkou radosťou,  
 pretože Boh ťa učinil  
 „Úsvitom Jeho svetla“,  
 preto, že  
 v tebe bolo zrodené  
 Zjavenie Jeho Slávy.  
 Buď spokojný s týmto  
 menom, ktoré ti bolo  
 prepožičané –  
 s menom, prostredníctvom  
 ktorého Zornička milosti  
 rozdala svoju nádheru,  
 ktorou boli Zem i Nebo  
 osvetlené.  
 Zakrátko bude  
 stav záležitostí  
 v tebe zmenený  
 a uzda moci  
 padne do rúk ľudí.  
 Skutočne, Pán  
 je Vše-Vediaci,  
 Jeho právomoc  
 zahŕňa všetky veci.  
 Odpočívaj v bezpečí  
 v milostivej láskavosti  
 tvojho Pána.  
 Oko Jeho  
 láskyplnej dobroty  
 bude večne  
 uprené na teba.  
 Blíži sa deň,  
 kedy tvoj nepokoj  
 bude premenený  
 na mier a tichý pokoj.  
 Tak to bolo nariadené  
 v podivuhodnej Knihe.  
 Nikto sa nesmie hádať s tými,  
 ktorí vládnu autoritou  
 nad ľuďmi;  
 ponechajte na nich to,  
 čo je ich

a zamerajte svoju pozornosť  
na srdcia ľudí.  
Ó Najmocnejší Oceán!  
Pokrop národy s tým,  
s čím si bol poverený  
Ním, Ktorý je  
Vládcom Večnosti  
a vyzdob chrámy  
všetkých obyvateľov Zeme  
odevom Jeho zákonov,  
prostredníctvom ktorých  
sa všetky srdcia budú radovať  
a všetky oči budú rozjasnené.  
Ak ktokoľvek získa  
100 mithqálov zlata,  
19 mithqálov z toho  
patrí Bohu  
a treba ich splatiť Jemu,  
Tvorcovi Zeme a Neba.  
Dbajte na to, ó ľudia,  
aby ste nezbavili sami seba  
takej veľkej štedrosti.  
Toto sme vám nariadili,  
hoci sme dobre schopní  
zaobísť sa bez vás  
a bez všetkých,  
ktorí sú na Nebesiach  
a na Zemi;  
v tom sú výhody  
a múdrosť mimo  
chápanie kohokoľvek iného  
než Boha, Vševediaceho,  
Vše-Informovaného.  
Takýmto spôsobom  
si On želal očistiť to,  
čo vy vlastníte  
a umožniť vám priblížiť sa  
miestam,  
ktoré nikto nedokáže  
pochopiť okrem tých,  
ktorí sú Bohom želaní.  
On, v pravde,  
je Dobročinný,  
Milostivý, Štedrý.  
Ó ľudia!  
Nejednajte falošne  
s Pravdou Božou,  
ani bez Jeho dovolenia  
nerozdávajte príkazy.  
Takto bolo

Jeho nariadenie ustanovené  
na svätých Tabuliach  
a v tejto povýšenej Knihe.  
Ten, kto jedná falošne  
s Bohom,  
sa sám v spravodlivosti  
postretne s falošnosťou;  
avšak ten,  
kto koná v súlade  
s Božou žiadosťou,  
prijme požehnanie z Neba  
zo štedrosti jeho Pána,  
Milostivého, Darcu,  
Štedrého,  
Odvekého.  
On vskutku  
chcel pre vás to,  
čo je ešte mimo  
vášho poznania,  
ale čo vám bude známe,  
po tomto  
prchavom živote,  
vaše duše  
vzlietnu k nebu  
a pasce vašich  
pozemských radostí  
sa zrútia.  
Takto vás napomína On,  
vo vlastníctve Ktorého  
je Chránená Tabuľa.  
Rôzne žiadosti prišli  
pred Naš trón  
od veriacich,  
týkajúce sa zákonov Boha,  
Pána toho,  
čo je viditeľné i neviditeľné,  
Pána všetkých svetov.  
My sme následne  
zjavili túto  
Svätú Tabuľu  
a pokryli ju  
plášťom Jeho Zákona,  
aby snád ľudia  
dodržiavali prikázania  
svojho Pána.  
Podobné požiadavky  
sme učinili počas  
niekoľkých predchádzajúcich  
rokov, ale v Našej múdrosti  
sme zastavili

Svoje Pero  
až do dnešných dní,  
kedy prišli listy  
od množstva priateľov  
a My sme preto  
odpovedali mocou pravdy,  
s tým, čo oživí srdcia ľudí.  
Ó vodcovia náboženstva!  
Neposudzujte  
Knihu Božiu  
takými štandardmi  
a znalosťami,  
aké sú medzi vami obvyklé,  
pretože tá Kniha samotná  
je neomylnou Váhou  
ustanovenou medzi ľuďmi.  
V tejto najdokonalejšej Váhe,  
všetko čo ľudia  
a príbuzenstvo Zeme vlastní,  
musí byť zväžené,  
zatiaľ čo miera váhy  
mala by byť preskúšaná  
v súlade  
s jej vlastným štandardom,  
ak ste o tom len vedeli.  
Oko Mojej  
láskyplnej dobroty  
bolestne zaplakalo nad vami,  
preto, že ste zlyhali  
pri rozpoznaní Toho,  
na Ktorého ste volali  
v za dňa i počas noci,  
večer i za rána.  
Pokročte, ó ľudia,  
so snehobielymi tvármi  
a žiarivými srdcami  
k požehnanému  
a karmínovému Miestu, kde  
Sadratu'l-Muntahá  
volá: „Vskutku,  
nie je iného Boha  
okrem Mňa,  
Všemohúceho Ochrancu,  
Samo-Jestvujúceho!“  
Ó vy vodcovia náboženstva!  
Kto je medzi vami taký,  
čo so mnou môže súperiť  
vo videní a chápaní?  
Kde možno nájsť toho,  
čo sa odvažuje tvrdiť,

že Mi je rovný  
v reči či múdrosti?  
Nie, pri Mojom Pánovi,  
Vše Milosrdnom!  
Všetko na Zemi  
sa pomínie;  
a toto je tvár vášho Pána,  
Všemohúceho,  
Dobre Milovaného.  
My sme ustanovili, ó ľudia,  
že najvyšším  
a konečným cieľom  
všetkého učenia  
je rozpoznanie Toho,  
Ktorý je Predmetom  
všetkého poznania;  
a predsa hľa, ako ste dovolili,  
aby vás vaše znalosti odlúčili  
akoby závesom  
od Toho, Ktorý je  
Úsvitom tohto Svetla,  
prostredníctvom Ktorého  
každá skrytá vec  
bola odhalená.  
Keby ste len dokázali  
odhaliť zdroj,  
keď nádhery  
tejto výpovede je rozptýlená,  
odvrhli by ste  
ľudí sveta  
a všetko, čo vlastnia,  
a priblížili by ste sa k tomuto  
najviac požehnanému  
Sedadlu slávy.  
Toto vskutku  
je Nebo, v ktorom  
Matka Kniha  
je cenená,  
ak to len dokážete pochopiť.  
On to je, Ktorý dal  
Skale kričať  
a Horiacemu Kríku  
pozdvihnúť svoj hlas,  
na Hore dvíhajúcej sa  
nad Svätou Zemou  
a vyhlásiť:  
„Kráľovstvo patrí Bohu,  
zvrchovanému Pánovi  
všetkého, Všemocnému,  
Milujúcemu!“